# OVEREENKOMST TUSSEN STAD BRUSSEL EN BRUSSELS BASKETBALL VZW

Tussen :

**de Stad Brussel,** gesitueerd in de Halle straat, 4 1000 Brussel, vertegenwoordigd door het College van Burgemeester en Schepenen in naam van dewelke optreden de heer Benoit HELLINGS, Schepen van Sporten de heer Dirk LEONARD, Stadssecretaris,
In uitvoering van een beslissing van de Gemeenteraad van …… 2023, en onderworpen aan de Voogdij,
hierna genoemd "de Stad",

en

**de VZW BRUSSELS BASKETBALL** (ondernemingsnummer 0816.954.388), gesitueerd op Lombartzijdestraat 120 in 1120 BRUSSEL, in uitvoering van artikel 19§2 der statuten, vertegenwoordigd door de heer André DE KANDELAER, Voorzitter en de heer Patrick GILLARD, Secretaris,
hierna genoemd "de vereniging",

is het volgende overeengekomen :

## HOOFDSTUK I : ALGEMENE BEPALINGEN

### ARTIKEL 1 : DOEL

De huidige overeenkomst heeft tot doel het toekennen van toelagen toegestaan voor de dekking van werkingskosten voor het begeleiden van de deelneming van voornoemde vereniging tot de Eerste Nationale afdeling gedurende 3 seizoenen vanaf seizoen 2022-2023 tot en met seizoen 2024-2025.

### ARTIKEL 2 : DUUR

De huidige overeenkomst neemt een aanvang de dag dat beide partijen ze ondertekend hebben, voor een duurtijd van 3 seizoenen vanaf seizoen 2022-2023 en eindigt op 30 juni 2025.

### ARTIKEL 3 : BEDRAG

Het bedrag van de toelage per seizoen aan de vereniging te storten is vastgesteld op 200.000,00 EUR.

In functie van de beschikbare budgetten, zal de Stad bovenop het, zoals in huidige overeenkomst vastgesteld bedrag, bijkomende toelagen toekennen, rekening houdende met de prestaties en sportieve uitslagen van de vereniging en van de hiermee gepaard gaande materiële benodigdheden (op basis van een door de Voorzitter opgemaakt schrijven en gericht aan de Stad attesterend over de vooruitgang van de club in het klassement), en dit volgens de hier volgende resultaten :

- kwalificatie Play Off: 5.000,00 EUR,
- kwalificatie ½ finale: 10.000,00 EUR,
- kwalificatie finale: 15.000,00 EUR,
- kampioen van België: 25.000,00 EUR,
- kwalificatie voor Europese Cup : 15.000,00 EUR,
- per bijkomende kwalificatieronde in Europese Beker: 15.000,00 EUR.

VERTALING

**ARTIKEL 4 : VERPLICHTINGEN VAN DE VERENIGING**

De begunstigde verbindt er zich toe :

- uiterlijk op 30 juni, drie exemplaren van elk van zijn promotiematerieel waarin zijn activiteiten worden aangekondigd (diverse publicaties, uitnodigingen, affiches, folders, internetsite, enz.) over te maken;
- het merendeel van haar activiteiten op het grondgebied van de Stad te behouden;
- de steun van de Stad en het Schepenambt voor Sport te benadrukken, en het "imago" van de Stad te onderstrepen (ondermeer door de steun van de Stad te benadrukken tijdens de momenten met de pers) alsook haar prestige en uitstraling te verzekeren (ondermeer door het logo van de Stad weer te geven op de shirts, publiciteit, affiches), tijdens regionale, nationale en internationale ontmoetingen waaraan haar ploegen deelnemen;
- alle thuisontmoetingen en eventuele tornooien , behalve bij uitzonderlijke omstandigheden (bv. indien de zaal niet over voldoende capaciteit beschikt of indien de zaal niet beschikbaar is bij eventuele werken), in de installaties van de Stad Brussel te organiseren;
- bij verhoging van de tarieven voor ingebruiknemingen, verbindt de vereniging er zich toe om deze niet te verhalen op de inschrijvingen van de jonge spelers;
- op aanvraag van de Stad en ten laatste één week voor de datum van de wedstrijd, om een minimum van 15 plaatsen per match voor alle wedstrijden voor de Stad Brussel te reserveren.

**ARTIKEL 5 : TOELAGEVOORWAARDEN**

1. De huidige overeenkomst is afgesloten overeenkomstig de bepalingen van de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van bepaalde toelagen.
   Deze wet voorziet onder andere :
   » Art 5 : *§1 Onverminderd artikel 4, moet ieder rechtspersoon die, zelfs onrechtstreeks, een toelage heeft gekregen van een van de in artikel 1, 1°, bedoelde verstrekkers, elk jaar zijn balans en rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker bezorgen.*
   *§2 Ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt bij een van de in artikel 1, 1°, bedoelde verstrekkers, moet zijn balans en rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand bij zijn aanvraag voegen.*»

2. Ze verbindt er zich toe om, voor 31 mei van het jaar van toekenning van de toelage, haar rekeningen en balans alsook een beheers rapport en het rapport over de financiële situatie, afgesloten op 30 juni van het voorgaande jaar, voor te leggen om te kunnen oordelen of de toelage van het voorgaande seizoen wel degelijk is aangewend voor de doelen waarvoor zij werd toegekend, evenals de documenten gevraagd in artikel 4.
   De vereniging deelt aan de Stad alle documenten betreffende het gebruik van de toelagen mee binnen de 15 dagen na de vraag van de Stad (tabel van uitgaven gelinkt aan de toelage,…enz.). Indien de vereniging de door de Stad gevraagde documenten niet voorlegt, zal de begunstigen het gedeelte van de toelage welke niet gerechtvaardigd werd moeten terugbetalen aan de Stad binnen de 30 dagen na de aanvraag via aangetekend schrijven. Bij nalatigheid zal dit bedrag van rechtswege verhoogd worden met de wettelijke interest en zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling.

3. De vereniging dient de toelage te gebruiken voor de doeleinden waarvoor zij werd toegekend. Indien een deel van de toelage of de gehele toelage niet gebruikt zou worden, of althans niet voor doeleinden waarvoor hij werd toegestaan, zal het niet gebruikte deel, of het deel dat voor andere doeleinde werd gebruikt terugbetaald moeten worden aan de Stad Brussel uiterlijk de laatste dag van het betreffende sportseizoen. Bij nalatigheid zal dit bedrag van rechtswege verhoogd worden met de wettelijke interest en zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling vanaf de betalingsdag van de toelage.

VERTALING

**ARTIKEL 6 : TOELAGEMODALITEITEN**

Voor elk seizoen (2022-2023, 2023-2024, 2024-2025), zal de Stade en toelage van 200.000,00 EUR toekennen volgens de toelagemodaliteiten hieronder.

De bedragen zullen gestort worden onder voorbehoud van beschikbaarheid van kredieten en de toepassing van de regels betreffende administratieve en begrotingscontrole.

Vanaf januari 2023, 2024 en 2025, zal de Stad een maandelijkse toelage storten van 20.000,00 EUR en dit totdat de Voogdij de jaarlijkse begroting van de Stad heeft goedgekeurd. Het saldo wordt volledig betaald na goedkeuring van de begroting door de Voogdij.

De bedragen zullen gestort worden nadat de Stad een volledig ingevulde schuldvordering heeft ontvangen met vermelding van het rekeningnummer waarop de toelage moet worden betaald. Wat betreft de prestatiegerichte premies, zal de Stad deze bedragen storten volgens de modaliteiten zoals in artikel 3 is bepaald, en dit nadat de vereniging haar de informatie betreffende kwalificatie voor een volgende ronde heeft overgemaakt.

De maandelijkse voorschotten vormen het onderwerp van een terugbetaling door de vereniging indien, in fine de toelage niet betaald zou worden wegens de, zoals in hierboven bepaalde opschortende voorwaarde (cf. supra : 2de paragraaf van huidig artikel). Ze zullen ook moeten terugbetaald ingeval van stopzetting van de overeenkomst.

## HOOFDSTUK II : ALLERLEI

**ARTIKEL 7 : STOPZETTING**

Deze overeenkomst wordt automatisch beëindigd indien de vereniging aan het einde van het seizoen niet in de eerste nationale divisie wordt gehandhaafd.

Bovenop het geval van stopzetting in gemeenschappelijk overleg of van een ander hypothetisch geval van stopzetting voorzien in huidige overeenkomst geldt stopzetting ondernemer in volgende gevallen : ontbinding van de vereniging, grove tekortkomingen aan haar verplichtingen van de medecontractant, juridische liquidatie van de vereniging, stopzetting van de vereniging voor welke reden dan ook van de activiteiten, in de ter beschikking gestelde lokalen, gerechtelijke vervolgingen van de vereniging die haar in de onmogelijkheid stelt om haar activiteiten voort te zetten, infractie op de reglementering- in welk geval dan ook - aan de activiteit die plaatsvindt in de ter beschikking gestelde lokalen na een ingebrekestelling zonder gevolg of nog in geval van de nood om te moeten overgaan tot een herstructurering die de verkoop, de afbraak, (al dan niet volledig of gedeeltelijk) van de lokalen waarvan sprake in huidige overeenkomst.

Deze stopzetting zal per aangetekende brief met ontvangstbewijs worden genotifieerd.

Deze stopzetting zal effectief worden zonder enig andere formaliteit dan de aangetekende brief, met vooropzeg van 1 maand, met aanvang de eerste dag van de maand volgende op deze van de verzendingsdatum van voormeld schrijven.

De stopzetting van huidige overeenkomst heeft automatisch een stopzetting van de ingebruikneming van de door de Stad ter beschikking gestelde lokalen tot gevolg.

**ARTIKEL 8 : OPSCHORTENDE VOORWAARDE**

VERTALING

Huidige overeenkomst wordt afgesloten onder de opschortende voorwaarde van opschorting en/of annulering door de Voogdij waarvan de Stad afhangt betreffende de beslissing van de Gemeenteraad welke de huidige overeenkomst goedkeurt.

**ARTIKEL 9 : IN GEVAL VAN GESCHIL**

Indien één of meerdere bepalingen in huidige overeenkomst tegenstrijdig zou zijn met hetzij ook welke andere dwingende bepaling, zal de geldigheid van de andere bepalingen in huidige overeenkomst ongewijzigd blijven. De partijen zullen overgaan tot de vervanging van de tegenstrijdige bepaling(en) door andere, geldende bepalingen, die zoveel mogelijk dezelfde inhoud en draagwijdte zullen hebben als deze die als dusdanig gekwalificeerd is als tegenstrijdige bepaling.

Huidige overeenkomst omvat alles wat tussen de partijen is overeengekomen. Eventuele, eerder aangegane verbintenissen, zowel schriftelijk als mondeling, vervallen bij de ondertekening van huidige overeenkomst.

Aanpassingen en/of toevoegingen bij huidige overeenkomst zijn slechts geldig en bindend als zij schriftelijk zijn opgesteld en door beide partijen zijn ondertekend.

Het Belgisch Recht is voor huidige overeenkomst van toepassing.

Bij betwisting, zijn enkel de Franstalige rechtbanken van het Brussels Gewest competent.

Gedaan te Brussel, …… 2023,
In twee exemplaren, elk van de partijen het zijne houdend.

**De Vereniging,** **De Stad Brussel,**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **André DE KANDELAER** | **Patrick GILLARD** | **Dirk LEONARD** | **Benoit HELLINGS** |
| **Voorzitter** | **Secretaris** | **De Stadssecretaris** | **Schepen voor Sport** |

VERTALING